

Prepositions link two elements in a sentence:

Examples: sentence: La femme de Jean-Claude a 25 ans.

element 1: **la femme**

element 2: **Jean Claude**

preposition: **de**

sentence: Je ne suis jamais entrée dans leur maison.

element 1: verb "**entrer**" au passé composé négatif

element 2: **leur maison**

preposition: **dans**

sentence: Il faut qu'elle aille à la banque.

element 1: verb "**aller**" au subjonctif présent

element 2: **la banque**

preposition: **à**

Prepositions usually play the same role and have the same place in French as they do in English with **one big difference concerning PLACE:**

In a question, it is **IMPOSSIBLE** in French to place the preposition at the end of a sentence as in English:

ANGLAIS	FRANÇAIS
<p style="text-align: center;">Preposition question preposition ?</p>	<p style="text-align: center;">Préposition question préposition ?</p>

Examples: **Who** are you talking **to**? → **À qui** parles-tu?

What are they talking **about**? → **De quoi** parlent-ils?

Who is he leaving **with**? → **Avec qui** est-ce qu'il part?

What is she sitting **on**? → **Sur quoi** est-elle assise?

What are you leaning **against**? → **Contre quoi** est-ce que tu t'appuies?

EXCEPTION:

In **SPOKEN** French, the **preposition** is often moved to the end of an intonation question with the **question word**:

Examples: **À qui** parles-tu? → Tu parles **à qui** ?

De quoi parlent-ils? → Ils parlent **de quoi**?

Avec qui est-ce qu'il part? → Il part **avec qui**?

Sur quoi est-elle assise? → Elle est assise **sur quoi**?

Contre quoi est-ce que tu t'appuies? → Tu t'appuies **contre quoi**?

I. The most common prepositions: À and DE

1. Preposition À

ATTENTION: à + le = **AU**, à + les = **AUX**

Do not confuse À (preposition) with A (verb avoir)

•À + place:

être / aller

à l'aéroport	à la bibli	au musée
à l'université	à la fac	au restaurant
à l'école	à la maison	au cinéma
à l'église		au théâtre

Examples: —Qu'est-ce que tu fais ce soir? Tu veux aller **au cinéma**?

—Non, je dois aller **au théâtre** avec mes parents.

—Où est-ce que tu vas passer tes vacances?

—**À Yaoundé** chez ma sœur.

See also II. 6 Geographical prepositions below ↓

•À + distance (time / space) + DE:

Examples: Ce magasin est **à trois minutes de** chez moi. (time)

L'aéroport est **à 2 kilomètres d'**ici. (space)

•À + time

Examples: —**À quelle heure** est-ce que le film commence?

—Il commence **à huit heures**.

•À + age

Examples: **À (l'âge de) dix-huit ans**, on est officiellement adulte en France.

—Tu es arrivée quand en France?

—**À trois ans**.

•À + characteristic / ingredient

Examples: —Je voudrais un croissant, s'il vous plaît.

—Un croissant nature?

—Non, un croissant **au chocolat**.

—Martin porte un pantalon bizarre.

—Ah bon, un pantalon de quelle couleur?

—Un pantalon **à rayures**.

•À + function / objective

Examples: —Passe-moi une cuiller, s'il te plaît.

—Une cuiller **à soupe** ou une cuiller **à café**?

—Je voudrais faire de la peinture, mais je n'ai aucune expérience.

—Alors commencez par un tableau **à peindre** par numéros.

- **À + some means of transport:** se déplacer...

à vélo/ à bicyclette, à moto, à skis, à trottinette, à cheval, à pied, etc.

Example: —Comment est-ce que tu vas aller chez Marie? **À pied** ou **à vélo**?
—**À mobylette**. C'est plus rapide et moins fatigant.

See also II. 1 EN below ↓

- **À + manner / style**

Examples: —C'est un nouveau chemisier?

—Oui, je viens de l'acheter. Ce style est très **à la mode**.

—J'aime beaucoup ce tableau.

—Oui, il est peint **à l'huile**, mais ces-traites ci sont faits **au crayon gras**.

—Et si on s'embrassait sur les deux joues **à la française**?

- **À + noun derived from a verb** to replace a clause

Examples: —Quand est-ce que vous viendrez me voir?

—**À mon retour**. [= **quand je reviendrai**]

—Pourquoi est-ce que tu as fait ça?

—C'était **à la demande de Pierre**. [= **parce que Pierre me l'avait demandé**]

- **À can express possession**

Examples: —**À qui** est ce livre? **À ton prof**?

—Non, il est **à moi**.

- **À can express a measurement**

Examples: —Ta nouvelle voiture est rapide?

—Oui, elle fait du 230 [kilomètres] **à l'heure** et elle consomme 12 litres **aux cent** [kilomètres].

—Aux Etats-Unis, les légumes et les fruits sont vendus **à la livre**. Et en France?

—**Au kilo**.

- **À can express a way to judge or to know something or recognize someone**

Examples: —Tu es sûr que c'est bien Paul? Tu ne l'as vu que de dos.

—Oui, je l'ai reconnu **à sa veste rouge**.

—**À ton idée / À ton avis**, il vaut mieux acheter du bœuf ou du porc?

—Du bœuf.

—Le concert ne commence qu'à dix heures?

—Oui mais, **à ce qu'on m'a dit**, ça vaut la peine d'arriver à l'avance.

- **sports, games: JOUER + À (see also FAIRE + DE)**

Examples: —Tu aimes le sport?

—Oui, je **joue au** [=à +le] **volleyball** et **à la pelote basque**.

—Et toi?

—Oh moi, je ne suis pas très sportive, je préfère **jouer aux** [=à +les] **échecs**.

• **À** is also used in a number of ready-made expressions:

à la fois [at the same time], **à peine** [hardly], **à propos** [by the way], **à tout moment** [at any time], **à tort / raison** [wrong(ful)ly / right(ful)ly], **à suivre** [to be continued], **au fait** [by the way], **au moins** [at least], **à l'heure** [on time], **à la radio** [on the radio], **à la télé(vision)** [on TV], **servir à + verbe infinitif** [to be used for doing something], **au rez-de-chaussée, au X^e étage** [on the ground/first floor, the Xth floor], etc.

ATTENTION: le rez-de-chaussée (FR) = the first floor (US)
le premier étage (FR) = the second floor (US), etc.

• **À** (+ **determiner** + **noun**) vs **EN** (+ **noun**) to indicate place [in, at, to]:

Examples: Annie va **à l'école** chaque jour. Elle est **en classe** de 8h30 à 16h30.

—Tu veux venir **en ville** avec moi?

—Ah oui, bonne idée, je voudrais aller **au cinéma** et **à la banque**.

For the difference à/en, see also II. 6 Geographical Prepositions and II. 1 EN below ↓

• **À** + **infinitive verb**: SEE I. 3 **À** and DE Verbal Prepositions below ↓

2. Preposition **DE**

ATTENTION: de + le = **DU**, de + les = **DES** - de + voyelle ou h muet → **D'**

• **DE** + **place / origin**:

venir

de l'aéroport
de l'université
de l'école
de l'église

de la bibli
de la fac
de la maison

du cinéma
du musée
du restaurant
du théâtre

Examples: —Pourquoi est-ce que tu n'as pas répondu au téléphone plus vite?
—Je sors **de la douche**.

—Il faut vite aller chercher Yannick à l'aéroport, il arrive par l'avion **de Yaoundé** dans 20 minutes.

See also II. 6 Geographical Prepositions below ↓

• **DE** + **content**

Examples: —Je n'ai pas faim, je ne veux rien manger.

—Allez, mange au moins une cuiller **de soupe** pour me faire plaisir.

—Je suis invitée à l'anniversaire de Richard.

—Tu devrais emmener un bouquet **de fleurs** ou une bouteille **de champagne**.

• **DE** + **cause**

Examples: Il fait 0° ce matin. Mets un manteau, tu vas mourir **de froid**!

Tu es trop exigeant. Je suis fatiguée **de tes demandes** et épuisée **de faire** tout ce que tu veux.

• **DE + characteristic**

Examples: —Tu vas en cours maintenant?
—Oui, j'ai un cours **de français**

—Elle habite en France?
—Oui, dans le département **du Doubs**.

• **DE + manner / method**

Examples: —Ton mari t'aide à la maison?
—Non, il ne fait jamais rien **de ses dix doigts**.

Pour cet examen, nous devons savoir conjuguer les verbes irréguliers **de mémoire**.

—Il est bon ton gâteau.
—Ah, je suis bien content que tu l'aimes, je l'ai fait **de mes propres mains**.

—Tu es superstitieux?
—Oui, quand je sors du lit le matin, je me lève toujours **du pied droit**.

—Tu es toujours amie avec Martine?
—Non, je l'ai perdue **de vue** après l'université.

• **DE + material**

Examples: Ce temple a de belles colonnes **de marbre**.

—Tu veux aller à la fête foraine?
—Oh oui, j'adore monter sur les chevaux **de bois**.

See also **II. 1 EN** below ↓

• **DE can help express a measurement**

Examples: —Tu as vu *La Joconde* de Da Vinci au Musée du Louvre?
—Oui, j'étais surpris de voir que ce célèbre *Portrait de Mona Lisa* ne faisait que 77 cm **de haut** sur 53 cm **de large**.

—C'est la fin de l'année. Tu comptes faire la fête pour le Nouvel An?
—Oui, d'autant plus que mon patron m'a donné une prime **de 200 euros**!

—Tu aimes ton nouveau travail?
—Non, c'est trop dur, il faut porter des sacs **de 50 kilos**! Mais je gagne 30€ **de l'heure**. Ça j'aime bien.

• **sports, activities, courses: FAIRE + DE (see also JOUER + À)**

Examples: —Tu aimes le sport?
—Oui, je **fais du** [=de +le] **basket, de la voile** et **de l'aviron**.

—Tu es étudiante?
—Oui, ce semestre je **fais de l'économie** et **de la sociologie**.

•**DE** can indicate **possession** and translate "**of**"

Examples: —Tu sais à qui est ce livre?

—Oui, c'est le livre **de Sylvain**, tu vois, il y a son nom à l'intérieur.

—Je ne connais pas cette dame, tu sais qui c'est?

—Je crois que c'est la femme **du** [=de +le] **prof**.

—Tu pars quand?

—À la fin **de la semaine**.

•**DE** is used in some expressions of **place** or **time**:

du côté gauche [on the left], **de ce côté-ci** [on this side], etc.

de temps en temps [from time to time], **de mon temps** [in my time], **travailler de nuit** [to work nights], etc.

and in a number of ready-made expressions:

d'abord [first(ly)], **de bonne heure** [early], **espèce d'idiot** [You idiot], **prendre un problème de front** [to tackle a problem head-on], **servir de + noun** [to be used as something], etc.

•**DE + infinitive verb:** SEE I. 3 À and DE Verbal Prepositions below ↓

3. À and DE Verbal Prepositions

TABLE 1

NO préposition, with DE, with À

2 OPTIONS possible or mandatory

parentheses () indicate the second option on the same line is possible but NOT mandatory
the absence of parentheses () indicates both options on the same line are mandatory

for example: J'ai défendu **les absences** OR J'ai défendu **les absences à mes étudiants**
BUT: J'ai défendu **à mes étudiants de manquer les cours**

	something	somebody	infinitive verb	place
acheter	something	(à + somebody)		
aider		somebody	(à + infinitive verb)	
apprendre	something	(à + somebody) (à + somebody)	à + infinitive verb	
chercher	something	somebody	(à + infinitive verb) (à + infinitive verb) à + infinitive verb	
défendre [<i>forbid</i>] / interdire	something	(à + somebody) à + somebody	de + infinitive verb	

TABLE 1 (continued)

NO préposition, with DE, with À

2 OPTIONS possible or mandatory

parentheses () indicate the second option on the same line is possible but NOT mandatory
 the absence of parentheses () indicates both options on the same line are mandatory

for example: J'ai demandé **du poulet** OR J'ai demandé **du poulet au serveur**
BUT: J'ai promis **à mes parents de rentrer à la maison** pour les vacances

	something	somebody	infinitive verb	place
demander	something	(à + somebody) à + somebody à + somebody	(de + infinitive verb)	
devoir [owe]	something	à + somebody		
dire	something	(à + somebody) à + somebody	de + infinitive verb	
donner	something	à + somebody		
écouter / entendre	something	somebody	(infinitive verb) (infinitive verb)	
empêcher		somebody	de + infinitive verb	
encourager		somebody	(à + infinitive verb)	
inviter		somebody	(à + infinitive verb)	
menacer	(de + something)	somebody	(de + infinitive verb)	
ouvrir	something	(à + somebody)		
parler	de + something	(à + somebody) à + somebody	(de + infinitive verb) de + infinitive verb	
permettre		à + somebody	de + infinitive verb	
promettre	something	(à + somebody) à + somebody	de + infinitive verb	
regarder / voir	something	somebody	(infinitive verb) (infinitive verb)	
sortir	something	somebody		de + place (de + place) (de + place)

TABLE 2

NO préposition, with DE, with À
only ONE option possible

	something	somebody	infinitive verb	place
accepter	something	somebody	de + infinitive verb	
adorer / aimer / désirer / préférer/ détester	something	somebody	infinitive verb	
aller			infinitive verb	à + place
amuser		somebody		
s'amuser			à + infinitive verb	
arrêter	something	somebody	de + infinitive verb	
arriver			à + infinitive verb	à + place
avoir besoin / envie	de + something	de + somebody	de + infinitive verb	
avoir l'intention			de + infinitive verb	
avoir du mal			à + infinitive verb	
bénéficier	de + something			
choisir	something	somebody	de + infinitive verb	
commencer	something		de + infinitive verb / à + infinitive verb	
continuer	something		de + infinitive verb / à + infinitive verb	
décider	something		de + infinitive verb	
défendre [<i>defend</i>]	something	somebody		
se dépêcher			de + infinitive verb	
devoir [<i>must</i>]			infinitive verb	
espérer	something		infinitive verb	
essayer	something		de + infinitive verb	
éviter	something	somebody	de + infinitive verb	
évoquer	something	somebody		
excuser	something	somebody		
s'excuser			de + infinitive verb	
s'exercer	à + something		à + infinitive verb	

TABLE 2 (continued)
NO préposition, with DE, with À
only ONE option possible

	something	somebody	infinitive verb	place
finir	something		de + infinitive verb	
s'habituer	à + something	à + somebody	à + infinitive verb	
hésiter			à + infinitive verb	
s'inscrire	à + something			
mettre	something			
se mettre	à + something		à + infinitive verb	
s'occuper	de + something	de + somebody	de + infinitive verb à + infinitive verb	
oser	something		infinitive verb	
oublier	something	somebody	de + infinitive verb	
partir				de + place à + place
penser	à + something opinion question: de + something	à + somebody opinion question: de + somebody	à + infinitive verb intention: infinitive verb	
plaire		à + somebody		
pouvoir			infinitive verb	
profiter	de + something	de + somebody		
quitter		somebody		lieu
refuser	something		de + infinitive verb	
regretter	something	somebody	de + infinitive (past)	
renoncer	à + something	à + somebody	à + infinitive verb	
répondre	à + something	à + somebody		
réussir	à + something / something		à + infinitive verb	
risquer	something		de + infinitive verb	
savoir	something		infinitive verb	
sortir	something	somebody		de + place
téléphoner		à + somebody		
tenir	à + something	à + somebody	à + infinitive verb	
venir			de + infinitive verb	de + place à + place
vouloir	something	somebody	infinitive verb	

II. Other prepositions

1. EN

• **EN + place (to be, to go)**

Examples: Je **suis en cours d'italien** et ensuite je **vais en cours de maths**.

—J'habite **en banlieue**.

—Ah, et tu vas souvent **en ville**?

ATTENTION

EN, DANS and **À** = **in / at [place]** use a **different construction** and have a **different meaning**:

EN + noun / DANS, À + determiner + noun

Examples: Je suis étudiante, je suis **à l'université**. Je suis **en cours** tous les matins. Ce matin j'étais **dans un cours très intéressant**, un cours de chimie.
(*I'm a student, I'm in college. I'm in class every morning. This morning I was in a very interesting class, a chemistry class*)

—J'habite **en banlieue, dans une banlieue un peu à risque**.

—Ah, et tu vas souvent **en ville**?

—Oui, **dans la ville**, il y a plus de magasins et c'est moins dangereux.

(*—I live in the suburbs, in a somewhat risky suburb*

—Ah, and you often go downtown?

—I do, in the city there are more stores and it's less risky)

See also **DANS** in Prepositions of Place below ↓

• **EN + some means of transport:** voyager...

en auto/voiture, **en** taxi, **en** train, **en** (auto)bus, **en** (auto)car, **en** avion, **en** bateau, etc.

Example: —Comment est-ce que tu vas partir en vacances? **En train** ou **en car**?

—**En avion**. C'est plus cher mais bien plus rapide.

See also **I. 1 À** above ↑

• **EN + material**

Examples: un jouet **en** métal

une table **en** bois

un bijou **en** or et **en** argent

une marmite **en** cuivre

un radiateur **en** fonte

un pantalon **en** coton

—**En quoi** est ce vase? **En verre**?

—Non, il est **en plastique**.

See also **I. 2 DE** above ↑

• **EN + date or period**

Example: —Tu es arrivée au Cameroun quand?
—**En 1994**. C'était **en été**, il faisait très chaud.

ATTENTION **EN** and **DANS** = in [time] have different meanings:

Examples: —Tu as déjà commencé ton examen? Tu vas finir **quand**?
—Je finis **dans deux heures**. [*I will be done two hours from now*]
—Tu as écrit ta rédaction **en combien de temps**?
—Je l'ai écrite **en deux heures**. [*It took me two hours to write it*]

SEE "Expressing Time" part V (Sentence Whiz) for more examples of this difference en / dans.

• **EN + appearance**

Examples: —Benjamin est arrivé au dîner **en pyjama**!
—Pourquoi? Il était malade?
—Ah non, il était **en très bonne santé**. Il est juste excentrique.

• **EN = "as"**

Example: Je vais être franche et te parler **en amie** [*as a friend*]:
Tu exagères et tu vas avoir des ennuis.

• **EN can indicate a transformation**

Example: Je ne comprends pas l'italien. Tu veux bien traduire **en français**?

• **EN is also used in a number of ready-made expressions:**

en plein/e [*in the middle of*], **en haut / bas** [*at the top/bottom, upstairs/downstairs*],
en avant / arrière [*forward/backward*], **en voyage** [*on a trip*], **en vacances** [*on vacation*],
en danger [*in danger*], **en retard** [*late*], **en avance** [*early*], **en l'absence de** [*in the absence of*],
en son nom [*in his/her name*], etc.

2. POUR

• **POUR + pro(noun) = "for"**

Example: C'est ton anniversaire. J'ai un cadeau **pour toi**.

• **POUR + duration, usually in FUTURE sentences = "for"**

Example: Ce sera rapide, j'en **aurai pour dix minutes**.

SEE "Expressing Time" part VII (Sentence Whiz)

• **POUR + infinitive verb = "in order to"**

Example: Je prendrai l'avion **pour aller** plus vite.

• **POUR is also used in a number of ready-made expressions:**

être pour quelque chose / quelqu'un [*to be for something/someone*], **garder quelque chose pour la fin** [*to keep something for last*], etc.

3. PAR

- **PAR = "through"**

Example: La porte d'entrée est fermée, passe **par la porte de derrière**.

- **PAR = "by"**

Examples: La pauvre souris est mangée **par le chat**.

Ce Requiem a été composé **par Mozart**.

Les Misérables est un roman écrit **par Victor Hugo**.

BUT: Écoutons le Requiem **de Mozart**. / Lisons un roman **de Victor Hugo**.

- **PAR + way of traveling:**

par la mer, **par** la route, **par** les airs = **par** avion (mail)

- **PAR is also used in some expressions of place or time:**

par terre [*on the floor/ground*], etc.

(une fois) par jour [*(once) a day*], **(gagner X dollars) par an** [*(to earn \$X) a year*], etc.

and in a number of ready-made expressions:

par là [*that way*], **par exemple** [*for example*], **par conséquent** [*consequently*], **par coeur** [*by heart*], **finir par + infinitive verb** [*to end up doing something*], etc.

4. AVEC

- **AVEC + (pro)noun = "with"**

Examples: Je vais au cinéma, tu veux venir **avec moi**?

Je suis allé en vacances **avec un ami**.

Il est parti au match **avec son frère**.

Avec ce prof, c'est difficile d'avoir une bonne note.

ATTENTION: *nouns*, in the absence of a possessive or demonstrative adjective, usually use **an article**:

Examples: **Avec de l'argent**, on peut tout faire.

Avec des amis, je peux faire la fête.

Avec un chien, on se promène souvent.

Avec la neige, les routes sont dangereuses.

BUT some *nouns* that express a characteristic or a manner use **no article except in cases when they are modified by an adjective**

Examples: Ce chien me regarde **avec méfiance**.

Certains étudiants n'écoutent pas la prof **avec attention**, ils ne vont rien comprendre!

Ce chien me regarde **avec UNE grande méfiance**.

Certains étudiants n'écoutent pas la prof **avec UNE attention constante**, ils ne vont pas tout comprendre!

- **AVEC + cause**

Example: **Avec toute cette pluie**, je suis trempé.

• **AVEC = en plus de...**

Example: —Bonjour Madame. Je voudrais une baguette, s'il vous plaît.
—Voilà. Et **avec ça/cela**?
—Deux croissants.

• **AVEC + noun (without determiner) = English adverb**

Example: —Tu veux venir déjeuner avec moi?
—Oui, **avec plaisir**. [=gladly]

SEE "Adverbs" (Word Nerd)

5. SANS

• **SANS + (pro)noun = "without"**

Examples: Je suis furieuse, mon frère m'avait promis de m'attendre mais il est parti **sans moi**.
Je suis parti **sans un (seul) ami**.
Il est parti au match **sans son frère**.
Sans ce prof, je n'aurais pas compris la différence entre imparfait et passé composé.

ATTENTION: *nouns*, in the absence of a possessive or demonstrative adjective, take **NO article**:

Examples: **Sans argent**, je ne peux rien faire.
Sans amis, il ne s'amuse pas beaucoup.
Sans chien, elle ne fait pas autant de promenades.
Sans neige, tu ne peux pas faire de ski.

except when SANS = if it weren't for...

Examples: **Sans l'argent** que j'ai trouvé, je n'aurais pas pu me payer un café.
Sans la neige qui est tombée ce matin, on ne pourrait pas faire de ski.
Sans le chien, nous ne serions pas sortis ce matin.

• **SANS + (past) infinitive = "without"**

Example: Il est arrivé **sans faire** de bruit et m'a surprise.
Je ne peux pas aller en cours **sans avoir fait** mes exercices, j'aurais trop honte.

• **SANS is often used to translate English adjectives or adverbs ending in -less(ly), or beginning with un- / in-**

Example: Il a fait beaucoup de travail **sans succès**. [*unsuccessfully*]
Cet enfant pose **sans cesse** des questions. [*endlessly*]
Ce cours est **sans intérêt**. [*uninteresting*]

SEE "Adverbs" (Word Nerd)

• **SANS is considered as a negation when used with infinitive verbal forms**

Example: Je suis passé chez moi **sans voir personne**. [=je n'ai vu personne]
Il a réussi **sans avoir fait D'efforts**. [=il n'a pas fait d'efforts]

[**reminder: un, une, des, etc. —> DE/D' with a negative: see "Articles" (Word Nerd)**]

5. AVANT (DE), APRÈS

SEE "Expressing Time" (Sentence Whiz)

II. Prepositions of Place

Où est le chat? Le chat est...



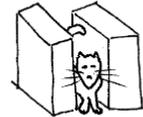
devant la boîte



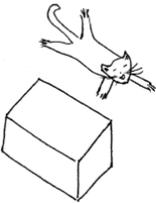
derrière la boîte



dans la boîte



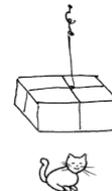
entre les boîtes



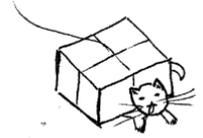
au-dessus de la boîte



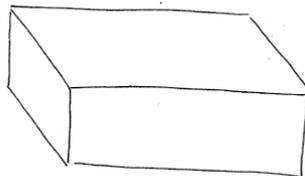
sur la boîte



au-dessous de la
boîte



sous la boîte



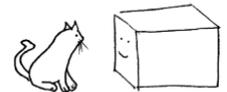
loin de la boîte



à côté de la boîte
près de la boîte
à droite de la boîte



à côté de la boîte
près de la boîte
à gauche de la
boîte



en face de la boîte
face à la boîte



au bout de la boîte
à l'extrémité de la boîte



au bord de l'eau

1. **DANS** is a preposition of **place** meaning "in." It is followed by a **determiner** + a *noun* or by a *proper noun on its own*.

Examples: Le chat est **dans la boîte**.

J'aime me promener **dans Paris**.

• **Dans** can also translate "from"/"out of", "on" and "into"

Examples: J'ai pris ce livre **dans ton sac**. [*from your bag*]

Elle déteste rester **dans un avion** pendant des heures. [*on a plane*]

Verse le lait **dans la tasse**. [*Pour into the cup*]

• **Dans** can also precede a **figurative place**

Examples: Il travaille **dans la finance**.

Je n'aimerais pas être **dans sa situation**.

• **Dans** can also precede an **indication of time**

Examples: Il doit arriver **dans deux jours**. [*in two days*]

Je viendrai vous voir **dans la semaine**. [*within the week*]

SEE "Expressing Time" part VII (Sentence Whiz) for more examples of DANS used to express time
--

• **Dans** is also used in a number of ready-made expressions:

être **dans le pétrin** [*to be in a fix*], tomber **dans les pommes** [*to faint*], coûter **dans les cent euros** [*to cost about...*], **dans le sens de la largeur** [*widthways*], **dans le sens de la marche** [*facing the direction of travel*], **dans le sens des aiguilles d'une montre** [*clockwise*], **dans le doute** [*in doubt*], etc.

• **Dedans** = "inside" is an adverb of place and is NOT followed by a (pro)noun.

Examples: "Ça c'est la caisse. Le mouton que tu veux est **dedans**." (Saint-Exupéry, *Le Petit Prince*)

—Tu veux jouer au ballon **dedans** ou dehors?

—Dehors, ça fera moins de dégâts!

au/en-dedans / au/en-dedans de + (pro)noun = "inside"

Examples: Il semble heureux, mais **au/en-dedans [de lui]** il est triste.

La tortue est rentrée **au/en-dedans de sa coquille**.

2. **ENTRE** = "between" is a preposition of **place** followed by

-a **determiner** + a *noun* or by a **pronoun**

Examples: Le chat est **entre les boîtes**.

Sur la photo, mon père est à côté de ma mère et je suis assis **entre eux**.

-or by **two determiners** + *nouns* or by **two proper nouns** or by **two pronouns** linked with "et"

Examples: Sur la photo, mon cousin est assis **entre son frère et sa sœur**.

Lyon est situé **entre Paris et Marseille**.

Sur la photo, mon oncle est à côté de sa femme et **entre elle et lui**
il y a leur chien.

- **Entre** is often used in ready-made expressions:

entre parenthèses / guillemets [*in parentheses/quotes*], **entre toi et moi** [*between you and me*], **avoir quelque chose entre les mains** [*to have something in one's hands*], **entre chien et loup** [*at twilight*], **être pris / coincé entre l'arbre et l'écorce** [*to be stuck between a rock and a hard place*], etc.

- Question word / negation / quantity / number + **D'ENTRE** + *stress pronoun*:
Qui d'entre elles? [*Who among them?*] / **Personne d'entre vous** [*None of you*]
Quelques-uns d'entre eux [*A few of them*] / **Un d'entre nous** [*One of us*]

3. **SUR** and **SOUS** = "**on**" and "**under**" are prepositions of **place** followed by a **determiner** + **noun** or by a *proper noun* or by a **pronoun**

Examples: Le chat est **sur / sous** la boîte.

À Paris le métro passe souvent **sous** la Seine.

Les dossiers sont **sur** la chaise où elle est assise, **sous** elle!

- **Sur** can also translate other prepositions

Examples: J'ai acheté ces fleurs **sur** le marché. [*at the market*]

Il va **sur** ses 80 ans. [*he's going on 80*]

J'ai vu une émission **sur** la révolution française. [*about the French revolution*]

Il paraît que neuf électeurs **sur** dix adorent ce candidat.

[*nine voters out of / in ten*]

ATTENTION: conversely, "sur" is **NOT** always used to translate "on"

means of transport:

I spent ten hours on the plane / on the train.

—> J'ai passé dix heures **dans** l'avion / **dans** le train.

television, radio:

I heard this song on the radio / on TV.

—> J'ai entendu cette chanson **à** la radio / **à** la télé.

- **Sur** is often used in ready-made expressions:

rester sur la porte [*stay at the door*], **faire [erreur] sur [erreur]** [*mistake after mistake*], **revenir sur quelque chose** [*to change your mind about sthg or to go back and think or talk some more about sthg*], etc.

- **Sous** can also translate other prepositions

Examples: J'aime marcher **sous** la pluie. [*in the rain*]

Je ne peux pas répondre au téléphone, je suis **sous** la douche. [*in the shower*]

Il fait chaud en ce moment **sous** les tropiques et l'équateur. [*in the tropics, at the equator*]

Regardez, vous avez la carte **sous** les yeux! [*before your eyes*]

- **Sous** can also precede an indication of **time**, often a historical period

Examples: Il y a eu beaucoup d'abus de pouvoir **sous** l'Ancien Régime.

- **Sous** is often used in ready-made expressions:

voir les choses sous un nouveau jour [*in a different light*], **sous un angle différent** [*from a different angle*], **sous peine de** [*on penalty of*], **avoir quelque chose sous la main** [*to have something on hand*], etc.

4. **DESSUS and DESSOUS** [*over sthg, on top of sthg / beneath sthg, underneath (sthg)*] are adverbs of place corresponding to "sur" and "sous"

Examples: C'est ton lit. Tu peux t'allonger **dessus** [*lie on top of it*] dès maintenant si tu es fatigué et mettre ta valise **(en)(au)-dessous**. [*put your suitcase underneath, beneath it*]

• **CI-DESSUS and CI-DESSOUS** [*above / below (in texts, on screens)*] are adverbs of place

Examples: Les exemples **ci-dessus** [*above (in the text, on the screen)*] illustrent bien la règle générale de l'accord du participe passé. **Ci-dessous** [*below (in the text, on the screen)*] nous allons voir les exceptions.

• **AU-DESSUS and AU/EN-DESSOUS** [*over, above, upstairs / underneath, below, downstairs*] are adverbs of place

Examples: La lampe sur le mur **au-dessus** [*the wall above*] s'allume avec ce bouton. Et tu vois ce tableau au mur, tu peux mettre ton affiche **au-dessous/en-dessous/dessous** [*put your poster underneath, beneath it*] si tu veux.

Cet immeuble appartient à ma famille. Ma sœur habite au troisième étage et mon frère habite **au-dessus** [*above, upstairs*] au quatrième. Et mes parents habitent **au/en-dessous** [*underneath, downstairs*], au deuxième.

• **AU-DESSUS DE and AU/EN-DESSOUS DE** [*over/above, beneath/under*] are prepositions of place followed by a **determiner + noun** or by a **proper noun** or by a **pronoun**

Examples: Cet immeuble appartient à ma famille. Ma sœur habite au troisième étage et mon frère habite **au-dessus d'elle** [*above her*] au quatrième. Et mes parents habitent **au/en-dessous de ma sœur** [*beneath my sister*], au deuxième.

Au-dessus de 21 ans [*over 21*], on peut boire de l'alcool en public aux États-Unis, mais **en/au-dessous de 21 ans** [*under 21*], ce n'est pas possible.

• **PAR-DESSUS** [*on top of*] (**preposition or adverb**)

Examples: Il fait froid: mets un pull-over et ton manteau **par-dessus**.

Nous avons quinze exercices de français et **par-dessus ça** une longue liste de vocabulaire à apprendre. Je n'en peux plus, j'en ai **par-dessus la tête!** [*I've had it up to here!*]

• **PAR (EN)-DESSOUS** [*(from) under(neath)/(from) below*] (**preposition or adverb**)

Examples: Cette barre de fer soutient le poids de la machine **par (en)-dessous**.

Passes **par (en)-dessous la barrière**.

Il a fait cet exercice **par-dessous la jambe**.

[*he did this exercise casually, without application*]

5. Other prepositions of **place**

- **CHEZ** + **somebody** (**determiner** + *noun / proper noun / stress pronoun*) = **place**

Examples: Je suis fatiguée, je vais rentrer **chez moi**. [*I'm going to go home*]

Elle a mal aux dents, il faut qu'elle aille **chez le dentiste**. [*at the dentist's*]

Il a passé ses vacances **chez ses cousins**. [*at his cousins' place/house*]

—Tu rentres **chez toi**? [*Are you going home?*]

—Non, je vais **chez Elisabeth**. [*No, I'm going to Elisabeth's*]

metaphorical uses:

Examples: **Chez Balzac**, les personnages se retrouvent d'un roman à l'autre.

[*in Balzac's books/work*]

"Il y a quelque chose d'intemporel **chez Picasso**, une intensité extrême." Emmanuel Macron, *Facebook* post, 8 oct. 2017

[*in Picasso's paintings/work*]

Ce film a suscité beaucoup d'émotion **chez les spectateurs**. [*in the viewers*]

Chez les Français, on s'intéresse à la politique. [*in France*]

- **CONTRE** + **determiner** + *noun / proper noun / stress pronoun* = "**against**" (literally or metaphorically)

Examples: Tu es fatigué? Appuie-toi **contre moi**. [*lean on/against me*]

Ils protestent **contre l'augmentation des impôts**.

CONTRE is also used in ready-made expressions:

être en colère **contre** quelqu'un [*to be angry with someone*], échanger X **contre** Y [*to swap X for Y*], être élu(e) à X voix **contre** Y [*to be elected X votes to Y*], etc.

- **VERS** = "**toward**" + direction/place, "**about, around**" + time
- **ENVERS** = "**toward**" + somebody (metaphorically)

Examples: Pour aller au musée? Vous allez **vers le sud** et vous tournez à droite.

Il a dit qu'il arriverait **vers cinq heures**.

Il ne m'aime pas et son attitude rend ses sentiments **envers moi** très clairs.

- **À TRAVERS** = "**through**" or "**across**"

Examples: Quand je voyage en train, j'aime regarder le paysage **à travers la vitre**.

—Tu es arrivée vite!

—Oui, je suis passée **à travers champs** [*across the fields*]

- **DEHORS / HORS (DE) / EN-DEHORS (DE) / AU-DEHORS (DE)** = "**outside (of)**"

Examples: Les enfants dorment, allez parler **dehors** ou tout au moins **hors de leur chambre**.

Au/En-dehors de leur maison, on voit une balançoire.

Tu reconnaîtras facilement mon immeuble, il y a une statue **au/en-dehors**.

Hors (de) is also used in ready-made expressions:

être **hors d'haleine** [*to be out of breath*], être **hors-jeu** [*to be offside, out of play*],

être **hors service** [*to be out of order*], etc.

6. Geographical Prepositions

- **Towns/Cities** use **NO** article, for example:

Paris, New York, Lyon, Marseille

EXCEPTIONS: **Le Havre, Le Caire, La Nouvelle-Orléans** etc. where the article is part of the name

Examples: **New-York** est une grande ville américaine.
La capitale de Cuba s'appelle **La Havane**.

See [Names of towns/cities](#)

- **Feminine countries / states (US) / continents / départements (France) / régions (France) / provinces (Canada)** usually **end in -e** and use **the definite article la or l'**, for example:

la France, l'Angleterre, la Chine / la Pennsylvanie, la Virginie du Sud / l'Europe, l'Afrique / la Manche, la Moselle / la Bretagne, la Normandie / la Nouvelle-Écosse [Nova Scotia]

Examples: Il a visité **la Corse** l'été dernier.
Connaissez-vous **la Géorgie**?

- **Masculine countries / states / départements / régions / provinces** usually do **NOT end in -e** and use **the definite article le or l'**, for example:

le Brésil, le Chili, l'Iran / le Texas, le Nebraska / le Doubs, l'Allier / le Grand-Est / le Québec, le Manitoba

EXCEPTIONS:

- Some masculine countries / states / départements end in -e:

le Mexique, le Cambodge, le Mozambique, le Zimbabwe / le Maine, le New Hampshire, le Tennessee, le Nouveau-Mexique / le Finistère, l'Ariège (masc.)

- **Israël** uses **NO** article

Examples: **Le Sénégal** est un pays chaud.
Je ne connais pas **le Maine**.
As-tu déjà visité **Israël**?

- **Plural countries / départements / régions** use **the definite article les**, for example:

les États-Unis, les Pays Bas / les Bouches-du-Rhône, les Ardennes / les Pays de la Loire, les Hauts-de-France

- **Islands** either use **an article or not** depending on their name, for example:

Cuba, Porto Rico, Tahiti, Hawaï, (l'île) Maurice, (l'île de) la Réunion, (l'île de) Malte, la Guadeloupe, la Martinique, la Corse, les Seychelles, les Maldives, etc.

Examples: **Madagascar** est une île située au sud-est de l'Afrique.
Je connais bien **la Sardaigne** mais pas du tout **la Sicile**.

How to translate "in", "to" and "from" with cities, countries, islands, etc.:

	TO, IN	FROM
CITY TOWN	<p>À Je suis allé à Boston.</p> <p>Exceptions: Je suis allé AU Havre puis À LA Nouvelle-Orléans.</p>	<p>DE / D' Il rentre de Londres.</p> <p>Exceptions: Elle vient DU Havre et moi DE LA Nouvelle-Orléans.</p>
FEMININE	TO, IN	FROM
<p>country state continent</p> <p><i>région</i></p> <p>province</p>	<p>EN J'ai passé mes dernières vacances en France. L'année précédente, j'étais en Californie, en Amérique du Nord.</p> <p>Es-tu déjà allé en Nouvelle-Aquitaine?</p> <p>L'île de Vancouver est en Colombie-Britannique.</p>	<p>DE / D' Elle vient d'Autriche et lui, il vient de Louisiane. Et eux, ils viennent d'Afrique.</p> <p>Elle est rentrée d'Occitanie hier.</p> <p>Il est revenu de Nouvelle-Écosse?</p>
<i>département</i>	<p>DANS LA / L' (sometimes EN) Tu habites dans la Corrèze, et nous en Haute-Saône.</p> <p>Mon frère est dans l'Aisne et ma sœur est partie en vacances en Gironde.</p>	<p>DE LA / DE L' (sometimes DE / D') Vous venez de la Côte d'Or ou de Dordogne?</p> <p>Elle est originaire de l'Aube mais son mari vient d'Ardèche.</p>
MASCULINE	TO, IN	FROM
<p>masculine country starting with a vowel</p>	<p>EN Il est né en Iran.</p>	<p>D' Elle vient d'Irak.</p>
<p>masculine country starting with a consonant</p>	<p>AU Je vais en vacances au Cameroun.</p>	<p>DU Il arrive du Japon.</p>
<p>masculine département</p>	<p>DANS LE / DANS L' (sometimes EN) Besançon est dans le Doubs et Espalion dans l' / en Aveyron.</p>	<p>DU / DE L' Ils sont originaires du Morbihan et elle vient de l'Ain.</p>

MASCULINE		TO, IN	FROM
masculine région	DANS LE Orléans est dans le Centre-Val de Loire.	DU Il revient du Grand-Est.	
masculine province	AU / EN + vowel Il habite au Québec et moi en Ontario.	DU / D' - DE L' + vowel Elle vient du Manitoba et lui d'Alberta.	
masculine state starting with a vowel	EN - DANS L' Nous sommes allés en Utah et dans l'Iowa.	D' - DE L' Tu viens de l'Idaho ou d'Arizona ?	
masculine state starting with a consonant	DANS LE Nous sommes dans le Vermont. Exception: Ils vont AU TEXAS.	DU Il revient du Nebraska.	
PLURAL		TO, IN	FROM
country	AUX Nous habitons aux États-Unis.	DES Il viennent des Pays-Bas.	
département	DANS LES Charleville-Mézières est dans les Ardennes.	DES Elle arrive des Bouches-du-Rhône.	
région	Nantes est dans les Pays de la Loire.	Vous venez des Hauts-de-France.	
ISLAND			
singular	À - À LA - EN - DANS L'ÎLE (DE) Il est en vacances à Hawaï. Elles habitent à la Réunion et lui dans l'île Maurice. Je pars en voyage en / à la Martinique.	DE/D' - DE LA - DE L'ÎLE (DE) Je reviens d'Hawaï et elle revient de Cuba. Vous êtes originaire de (l'île de) la Réunion? Il est revenu de Guadeloupe ce matin.	
plural	AUX Elle habite aux Seychelles.	DES Tu viens des Antilles?	
NEW YORK and WASHINGTON	Il habite à New York. (city) Il habite dans l'état de New York.	Il vient de Washington. (city) Il vient de l'état de Washington.	

ATTENTION:

As-tu déjà visité **Québec**? (city) / As-tu déjà visité **le Québec**? (province)
Je suis **à Québec** (city) / Je suis **au Québec** (province)
Il vient **de Québec** (city) / Il vient **du Québec** (province)

As-tu déjà visité **Mexico**? (ville) / As-tu déjà visité **le Mexique**? (pays)
Je suis **à Mexico** (ville) / Je suis **au Mexique** (pays)
Il vient **de Mexico** (ville) / Il vient **du Mexique** (pays)

Confused by *départements*? See "Genre, nombre et prépositions des départements" @ <http://monsu.desiderio.free.fr/curiosites/departements.html>

A LITTLE GEOGRAPHY

•In 2019, **France** is divided into **18 RÉGIONS** (fem.) often stemming from former provinces or historical regions:

13 in metropolitan France:

la région Auvergne-Rhône-Alpes
la Bourgogne-Franche-Comté
la Bretagne
le Centre-Val de Loire
la Corse
le Grand Est
les Hauts-de-France
l'Île-de-France
la Normandie
la Nouvelle-Aquitaine
l'Occitanie
les Pays de la Loire
la région Provence-Alpes-Côte d'Azur

5 overseas:

la Guadeloupe
la Guyane française
la Martinique
la Réunion
Mayotte

[List and map of French régions](#)

Each *région* is composed of several administrative divisions called **DÉPARTEMENTS** (masc.), for a total of 101 *départements*.

For example:

La Bretagne is made up for the following 4 *départements*: les Côtes-d'Armor, le Finistère, l'Ille-et-Vilaine et le Morbihan.

La Bourgogne-Franche-Comté is made up for the following 8 *départements*: la Côte-d'Or, le Doubs, la Haute-Saône, le Jura, la Nièvre, la Saône-et-Loire, le Territoire de Belfort et l'Yonne.

[List and map of French départements](#)

•Canada is divided into 10 provinces:

L'Alberta
La Colombie-Britannique
L'Île-du-Prince-Édouard
Le Manitoba
Le Nouveau-Brunswick
La Nouvelle-Écosse
L'Ontario
Le Québec
La Saskatchewan
Terre-Neuve et Labrador

[List and map of Canadian provinces](#)

•The United States are composed of 50 states:

l'Alabama (masc.)	l'Indiana (masc.)	l'État de New York
l'Alaska (masc.)	l'Iowa (masc.)	le Nouveau-Mexique
l'Arizona (masc.)	le Kansas	l'Ohio (masc.)
l'Arkansas (masc.)	le Kentucky	l'Oklahoma (masc.)
la Californie	la Louisiane	l'Oregon (masc.)
la Caroline du Nord	le Maine	la Pennsylvanie
la Caroline du Sud	le Maryland	le Rhode Island
le Dakota du Nord	le Massachusetts	le Tennessee
le Dakota du Sud	le Michigan	le Texas
le Colorado	le Minnesota	l'Utah (masc.)
le Connecticut	le Mississippi	le Vermont
le Delaware	le Missouri	la Virginie
la Floride	le Montana	la Virginie Occidentale
la Géorgie	le Nebraska	l'État de Washington
Hawaï	le Nevada	le Wisconsin
l'Idaho (masc.)	le New Hampshire	le Wyoming
l'Illinois (masc.)	le New Jersey	

[Map of US states](#)

Other sections to review @ *French Grammar Games for Grammar Geeks*:

- Infinitive** (Verb Challenge)
- Expressing Time** (Sentence Whiz)
- Adverbs** (Word Nerd)
- Questions** (Sentence Whiz)
- Negations** (Sentence Whiz)
- Articles** (Word Nerd)